

우리말 어휘의 시간을 읽다

초하루

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

초하루 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

초하루

완성된 이름

초하루

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

초하루

한눈에 보는 기록

뜻

매달 첫째 날.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
초하루						
초하루						
초하로						
초하루						
초하루						
초하루						

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

매달 첫째 날.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 66자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '초하루'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

매달 첫째 날.

☞ 초하루의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

초하루의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
초후루 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
초하로 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
초하루 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
초홀르 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	●→	—
초홀루 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
초후로 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 초후루
16세기17세기18세기
- 초하로
18세기19세기20세기
- 초하루
20세기현재
- 초홀르
16세기17세기19세기
- 초홀루
18세기
- 초후로
19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

초홀르, 초후루, 초홀루, 초하로, 초후로, 초하루

↳ 초하루의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘초하루’의 옛말인 ‘초후루’는 16세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘초후루’는 접두사 ‘초-(初)’와 명사 ‘하루’의 옛말인 ‘후루’가 결합한 것이다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

자음 조사 앞에서는 ‘초후루’, 모음 조사 앞에서는 ‘초홀루’로 나타난다. 이후 ‘후루’가 ‘하루’로 바뀌면서 18세기에 ‘초하루’가 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

그리고 ‘하로’가 ‘하루’로 바뀌면서 20세기에 ‘초하루’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 초하루

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 초홀르, 초후루 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

초홀르, 초후루

출처 1514 속삼강행실도 효자도:28ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

아비를 섬교디 7장 효도후미 둘 초홀리어든 의식 수울과 차반 장만후야 이받더라.

현대어 풀이

아버지를 섬기는데 지극히 효도하는 것이 달의 초하루면 반드시 술과 음식을 장만하여 봉양하였다.

대응 원문

事父至孝 月朔 必具酒饌以奉.

출처 1514 속삼강행실도 열녀도:26ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

아침 나죄 울오 초후루 보로매 親히 祭후더니 脫喪후야늘.

현대어 풀이

아침저녁으로 울고 초하루와 보름에 친히 제사 지내더니 탈상(脫喪)하였는데.

대응 원문

朝夕器泣 親奠朔望 服闋.

출처 1527 훈몽자회 상:1ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

朔 초하루 삭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 초하루, 초흘르 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

초하루, 초흘르

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:2ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

朔 초하루 삭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 5:29ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

초하루 보름이 분묘이 가 울고 묘석 제물을 손조 장만하더라.

現代어 풀이

초하루와 보름에 분묘에 가 울고 아침저녁으로 제물을 손수 장만하였다.

대응 원문

朔望哭墓朝夕祭需手自烹飪.

출처 1632 가례언해 7:14ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

다 每月 초흘리 位를 하야 모다서 낫하고.

現代어 풀이

다 매월 초하루의 위(位)를 하여 모아서 곱하고.

대응 원문

皆每月朔 爲位會哭.

출처 17세기 전반 여훈언해 상:21ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

吉은 초홀리라.

現代어 풀이
'吉'은 '초하루'이다.

18세기 초홀루, 초후루, 초하로 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
초홀루, 초후루, 초하로

출처 1727 속삼강행실도 중간본 열녀도:26ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

앗츨 나조 울고 초홀루 불옴에 친히 제후더니.

現代어 풀이
아침저녁으로 울고 초하루와 보름에 친히 제사 지내더니.

출처 1737 어제내훈 3:36ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

초후루 보롬애 아이며 며느리돌히 堂 아래셔 절후기를 못고.

現代어 풀이
초하루와 보름에 아우며 며느리들이 당 아래에서 절하기를 마치고.

대응 원문

旦望애 弟婦等이 拜堂下畢후고.

출처 18세기 후반 일동장유가 1:22ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

초하로 망꺠레를 관복 업서 불참하니.

ㄷ 현대어 풀이

초하루 망꺠레를 관복이 없어 불참하니.

출처 1780년경 왜어유해 상:4ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

朔 초하루 삭.

㉠ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 초홀ㄴ, 초하로, 초하로 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

초홀ㄴ, 초하로, 초하로

출처 1832 십구사략언해 1:11ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

일흠을 곁호디 명꺠이라 호고 보아 써 열흘과 초홀ㄴ 아더라.

ㄷ 현대어 풀이

이름을 말하기를 ‘명협(莢莢)’이라 하고 이것을 봄으로써 열흘과 초하루를 알았다.

ㄷ 대응 원문

名曰莢莢이라 호고 觀之호야 以知旬朔호더라.

출처 1880 한불사전 605

용례 13

66 문헌 용례

초하로 初一日.

㉠ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1881 조군영적지 17ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

밥을 지으미 더러운 나무로 만이 씨더니 초하로와 보름에 향을 살우미.

㉮ 현대어 풀이

밥을 지으매 더러운 나무로 많이 때더니 초하루와 보름에 향을 피우매.

출처 1884 정몽유어 3ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

朔 초하로 삭.

㉯ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 초하로, 초하로, 초하루 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

초하로, 초하로, 초하루

출처 1907 보감 1:295

용례 16

66 문헌 용례

미들에 초하로와 보름으로 문초 후 미를 맞게 되엿스나.

㉮ 현대어 풀이

매달에 초하루와 보름으로 문초 후 매를 맞게 되었으나.

출처 1908 구마검 24

용례 17

66 문헌 용례

그 집 디문을 웨 그러케 닳아 두엇는고 하니 미삭 초하로 보름으로 고수도 지니고 기도도 후노
라고 부정헌 사룸이 리왕홀가 녀려후야.

㉮ 현대어 풀이

그 집 대문을 왜 그렇게 닳아 두엇는고 하니 매달 초하루 보름으로 고사도 지내고 기도도 하느라고 부정헌 사람이 왕
래할까 염려하여.

출처 1908 신정천자문 2

용례 18

66 문헌 용례

朔 초하루 삭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 1일 3면

용례 19

66 문헌 용례

금강산 탐승 자동차 영업 기간(金剛山探勝自働車營業期間)을 금년부터는 매년 칠월 초하루부터 십월 삼십일일까지로 개정하였다더라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

초하루의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

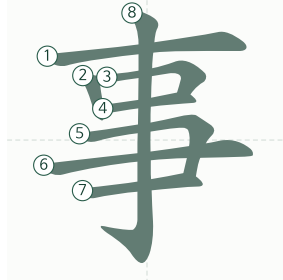
history.wordrow.kr · 초하루의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

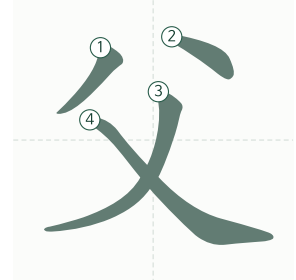
뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亓



hanja.wordrow.kr/한자/事/

父

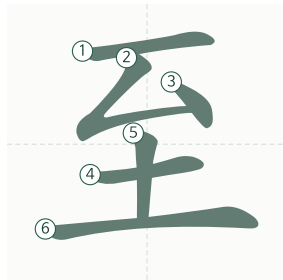
뜻·음 아비 부
총 4획 · 부수 父



hanja.wordrow.kr/한자/父/

至

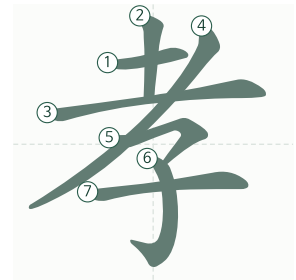
뜻·음 이를 지
총 6획 · 부수 至



hanja.wordrow.kr/한자/至/

孝

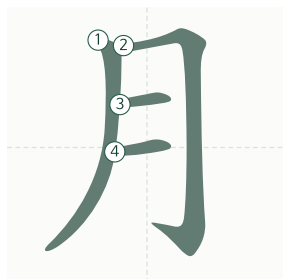
뜻·음 효도 효
총 7획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/孝/

月

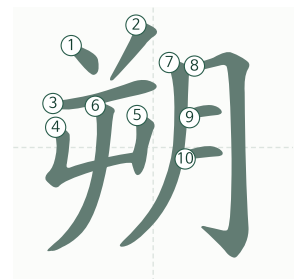
뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

朔

뜻·음 초하루 삭
총 10획 · 부수 月

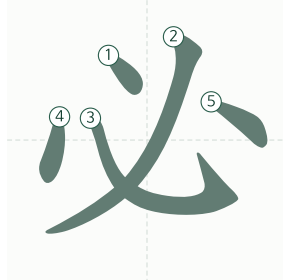


hanja.wordrow.kr/한자/朔/

한자 한눈에 보기

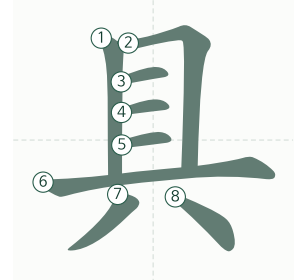
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

必 뜻·음 반드시 필
총 5획 · 부수 心



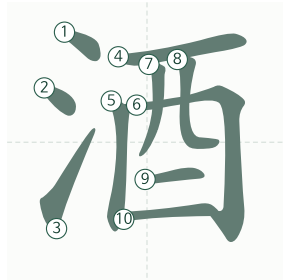
hanja.wordrow.kr/한자/必/

具 뜻·음 갖출 구
총 8획 · 부수 八



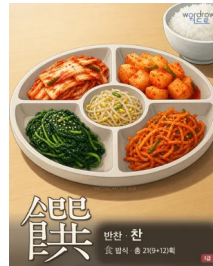
hanja.wordrow.kr/한자/具/

酒 뜻·음 술 주
총 10획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酒/

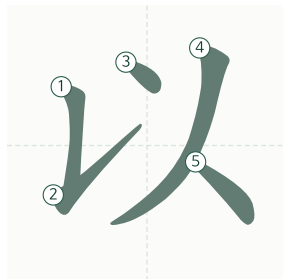
饌 뜻·음 반찬 찬
총 21획 · 부수 食



사전 21획 · 획순 그림 20획

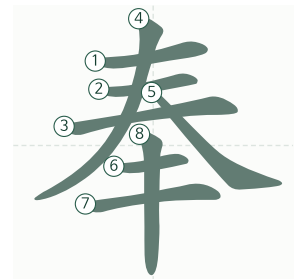
hanja.wordrow.kr/한자/饌/

以 뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

奉 뜻·음 받들 봉
총 8획 · 부수 大



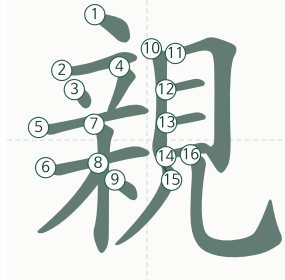
hanja.wordrow.kr/한자/奉/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

親

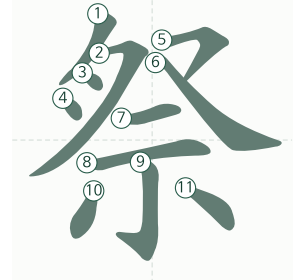
뜻·음 친할 친
총 16획 · 부수 見



hanja.wordrow.kr/한자/親/

祭

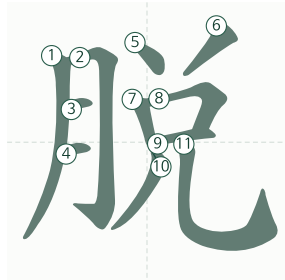
뜻·음 제사 제
총 11획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/祭/

脫

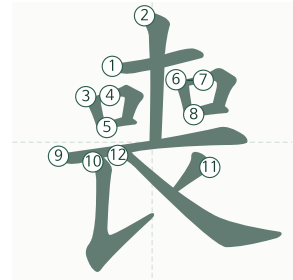
뜻·음 벗을 탈
총 11획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/脫/

喪

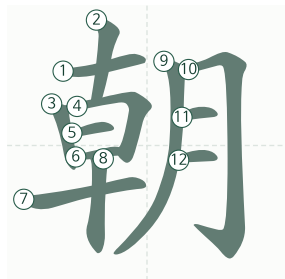
뜻·음 앓을 상
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/喪/

朝

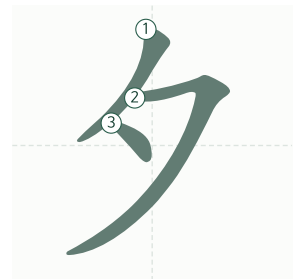
뜻·음 아침 조
총 12획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/朝/

夕

뜻·음 저녁 석
총 3획 · 부수 夕



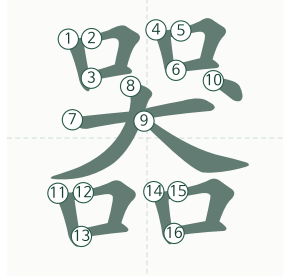
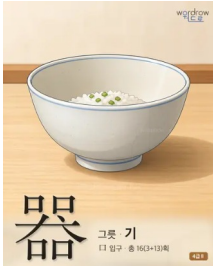
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

器

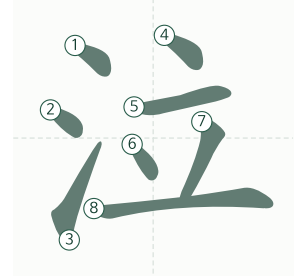
뜻·음 그릇 기
총 16획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/器/

泣

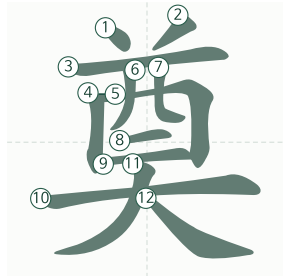
뜻·음 울 음
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/泣/

奠

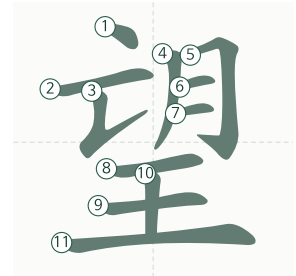
뜻·음 정할·제사 전
총 12획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/奠/

望

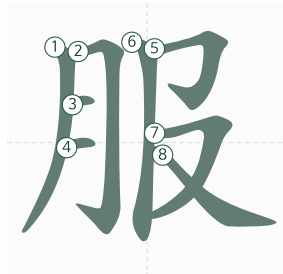
뜻·음 바랄 망
총 11획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/望/

服

뜻·음 옷 복
총 8획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/服/

闕

뜻·음 마칠 결
총 17획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/闕/

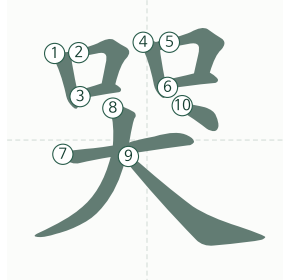
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

哭

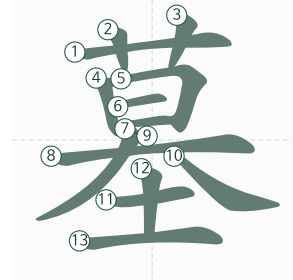
뜻·음 울 곡
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哭/

墓

뜻·음 무덤 묘
총 14획 · 부수 土

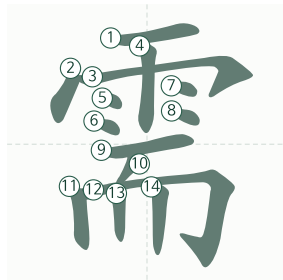


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/墓/

需

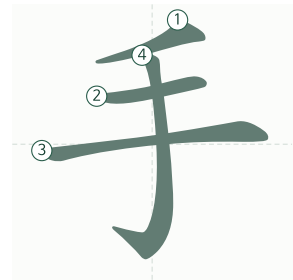
뜻·음 쓰일·쓸 수
총 14획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/需/

手

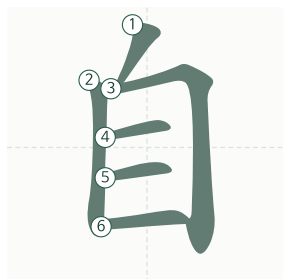
뜻·음 손 수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

自

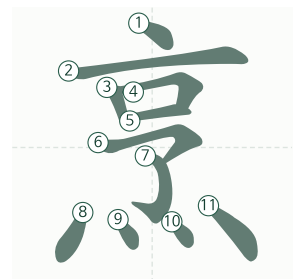
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

烹

뜻·음 삶을 팡
총 11획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/烹/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

每

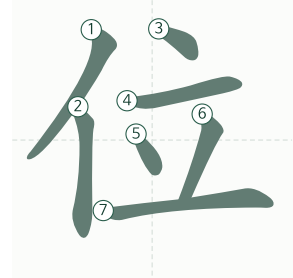
뜻·음 매양 매
총 7획 · 부수 母



hanja.wordrow.kr/한자/每/

位

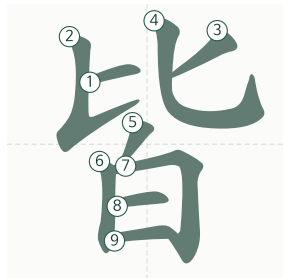
뜻·음 자리 위
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/位/

皆

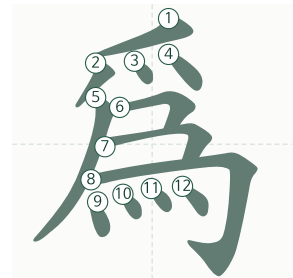
뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/皆/

爲

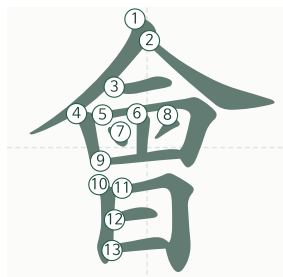
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

會

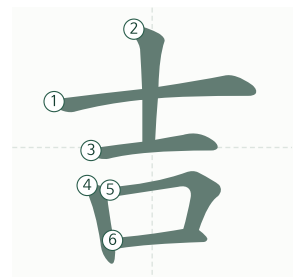
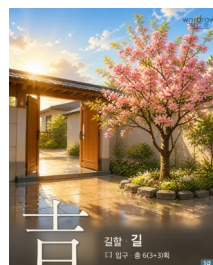
뜻·음 모임 회
총 13획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/會/

吉

뜻·음 길할 길
총 6획 · 부수 口



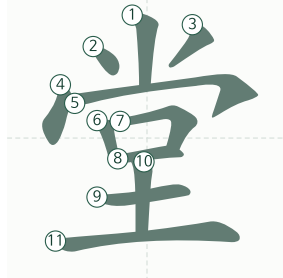
hanja.wordrow.kr/한자/吉/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

堂

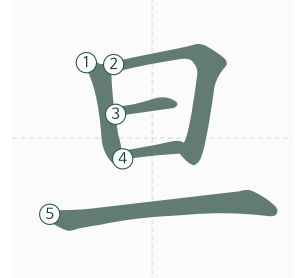
뜻·음 집당
총 11획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/堂/

旦

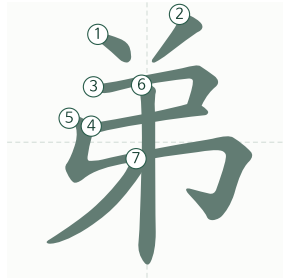
뜻·음 아침 단
총 5획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/旦/

弟

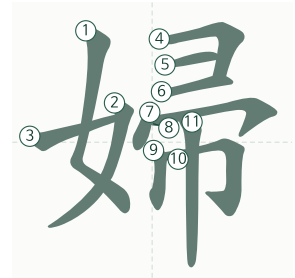
뜻·음 아우 제
총 7획 · 부수 弓



hanja.wordrow.kr/한자/弟/

婦

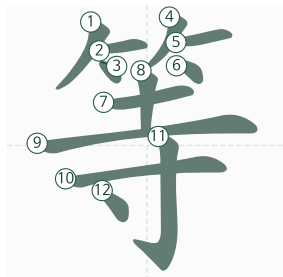
뜻·음 며느리 부
총 11획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/婦/

等

뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

拜

뜻·음 절배
총 9획 · 부수 手



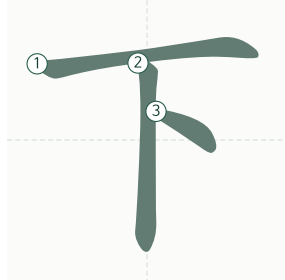
hanja.wordrow.kr/한자/拜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

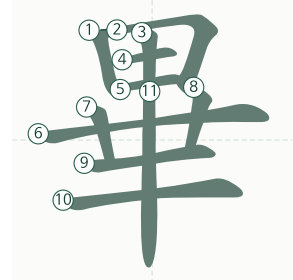
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下 뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



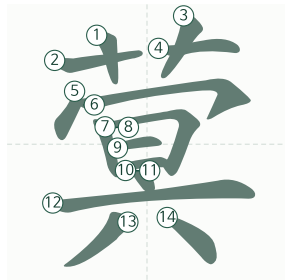
hanja.wordrow.kr/한자/下/

畢 뜻·음 마칠 필
총 11획 · 부수 田



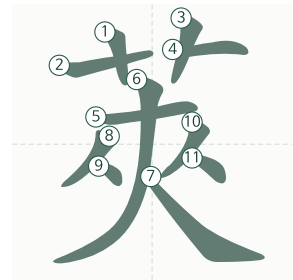
hanja.wordrow.kr/한자/畢/

蓂 뜻·음 명협 명
총 14획 · 부수 艸



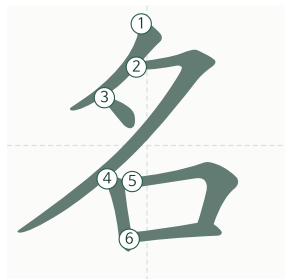
hanja.wordrow.kr/한자/蓂/

莢 뜻·음 콩꼬투리 협
총 11획 · 부수 艸



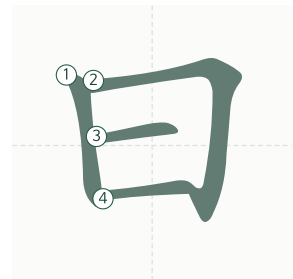
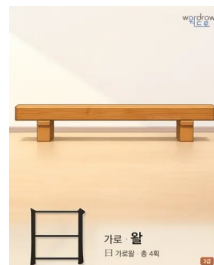
hanja.wordrow.kr/한자/莢/

名 뜻·음 이름 명
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/名/

日 뜻·음 가로 알
총 4획 · 부수 日



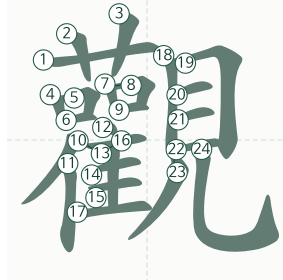
hanja.wordrow.kr/한자/日/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

觀

뜻·음 불 관
총 25획 · 부수 見

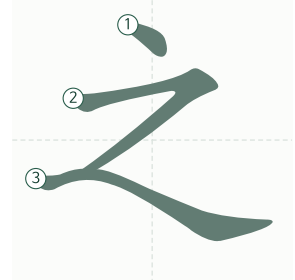


사전 25획 · 획순 그림 24획

hanja.wordrow.kr/한자/觀/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

知

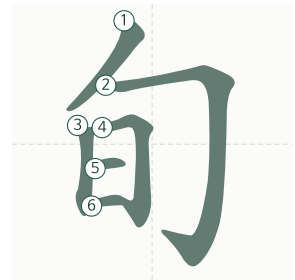
뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



hanja.wordrow.kr/한자/知/

旬

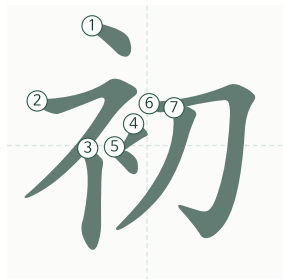
뜻·음 열흘 순
총 6획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/旬/

初

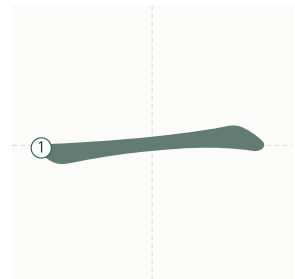
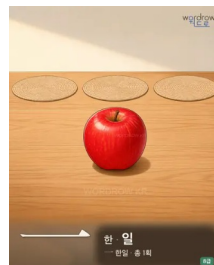
뜻·음 처음 초
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/初/

一

뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



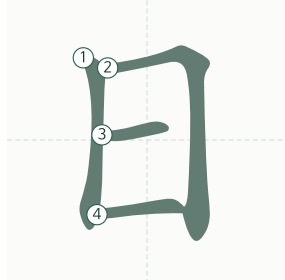
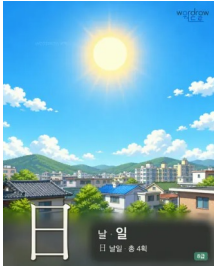
hanja.wordrow.kr/한자/一/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

金

뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김
총 8획 · 부수 金



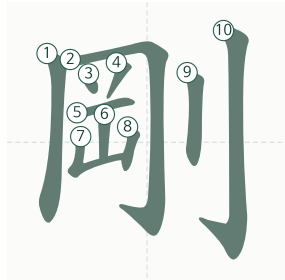
金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

剛

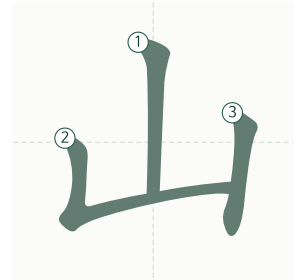
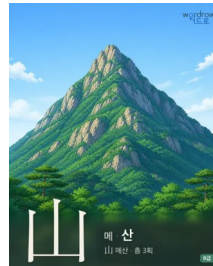
뜻·음 굳셀 강
총 10획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/剛/

山

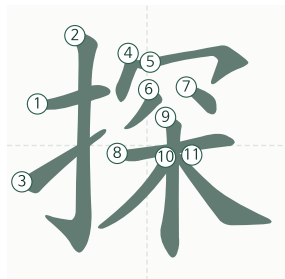
뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/山/

探

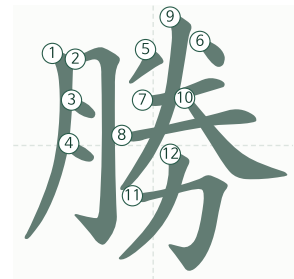
뜻·음 찾을 탐
총 11획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/探/

勝

뜻·음 이길 승
총 12획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/勝/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車



車

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/車/

營

뜻·음 경영할 영

총 17획 · 부수 火



營

hanja.wordrow.kr/한자/營/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木



業

hanja.wordrow.kr/한자/業/

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月



期

hanja.wordrow.kr/한자/期/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



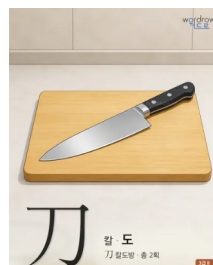
間

hanja.wordrow.kr/한자/間/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀



刀

hanja.wordrow.kr/한자/刀/